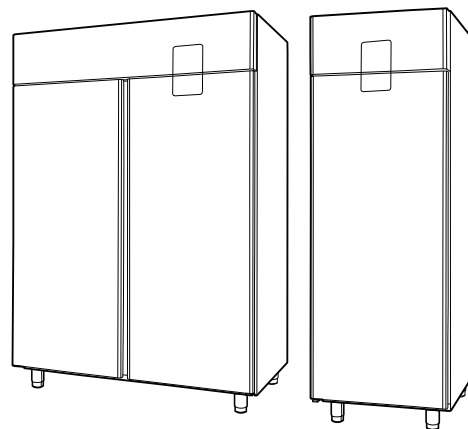


Vertikální chladničky

Premium



CS Provozní příručka



595R80200- 2025.03

Předmluva



Před instalací a používáním zařízení si přečtěte následující pokyny, včetně záručních podmínek.

Navštivte naši stránku www.electroluxprofessional.com a otevřete sekci Podpora, kde můžete:



Zaregistrovat svůj produkt



Získat nápovědu a tipy k vašemu produktu, informace o servisu a opravách

Návod k instalaci, použití a údržbě (dále jen příručka) poskytuje uživateli informace potřebné pro správné a bezpečné používání zařízení.

Následující text nesmí být považován za dlouhý a náročný seznam varování, ale spíše za soubor pokynů vhodných pro zlepšení výkonu zařízení v každém ohledu a především jako rady k prevenci zranění osob a zvířat a poškození majetku v důsledku nesprávných provozních postupů.

Všechny osoby zabývající se dopravou, instalací, uváděním do provozu, používáním a údržbou, opravami a demontáží zařízení se musí před provedením různých postupů pečlivě seznámit s touto příručkou, aby se předešlo chybným a nevhodným činnostem, které by mohly ohrozit celistvost zařízení nebo lidské zdraví. Ujistěte se, že pravidelně informujete uživatele o bezpečnostních předpisech. Dále je důležité školit a poskytovat nové informace pracovníkům pověřeným provozem zařízení na jeho používáním a údržbou.

Příručka musí být obsluze k dispozici a musí se pečlivě uchovávat na místě použití zařízení, aby byla vždy po ruce v případě pochybností, nebo kdykoli je to nutné.

Pokud si po přečtení této příručky stále nejste jisti správným používáním zařízení, neváhejte kontaktovat výrobce nebo autorizované servisní středisko, abyste získali rychlou a přesnou pomoc pro lepší provoz a maximální účinnost zařízení. Během všech fází používání zařízení vždy dodržujte platné předpisy o bezpečnosti, hygieně práce a ochraně životního prostředí. Je zodpovědností uživatele zajistit, aby bylo zařízení spuštěno a provozováno pouze v optimálních bezpečnostních podmínkách pro pracovníky, zvířata i majetek.



DŮLEŽITÉ

- Výrobce neodpovídá za postupy prováděné na spotřebiči bez dodržování pokynů uvedených v této příručce.
- Výrobce si vyhrazuje právo změnit spotřebiče uvedené v této příručce bez předchozího upozornění.
- Žádná část této příručky nesmí být reprodukována.
- Tato příručka je k dispozici v digitálním formátu:
 - kontaktujte prodejce nebo oddělení péče o zákazníka;
 - stáhnutím nejnovější aktualizované příručky na webových stránkách www.electroluxprofessional.com;
- Příručka musí být vždy uložena na snadno přístupném místě v blízkosti zařízení. Obsluha u zařízení a pracovníci údržby musí mít kdykoli možnost ji snadno vyhledat a použít.

Obsah

A	VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE	4
A.1	Obecné informace	4
A.2	Osobní ochranné prostředky	4
A.3	Všeobecné bezpečnostní informace	5
A.4	Ochranné prvky nainstalované na spotřebiči	5
A.5	Bezpečnostní štítky umístěné na spotřebiči nebo v jeho blízkosti	6
A.6	Předvídatelné nesprávné použití	6
A.7	Zbytková rizika	6
A.8	Nakládání a vykládání produktu	7
A.9	Maximální náplň	7
A.10	Čištění zařízení	7
A.11	Čištění skříně a příslušenství	7
A.12	Preventivní údržba	7
A.13	Díly a příslušenství	7
A.14	Opatření k použití a údržbě	7
A.15	Údržba spotřebiče	8
A.16	Intervaly údržby	8
B	IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE ZAŘÍZENÍ A VÝROBCE	8
C	ZÁRUČNÍ PODMÍNKY A VÝJIMKY	9
D	OBECNÉ INFORMACE	9
D.1	Úvod	9
D.2	Určené použití a omezení	9
D.3	Testování a kontrola	9
D.4	Copyright	9
D.5	Uchovávání příručky	10
D.6	Příjemci příručky	10
D.7	Definice	10
D.8	Odpovědnost	10
E	NORMÁLNÍ POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ	10
E.1	Vlastnosti pracovníků umožňující obsluhu u spotřebiče	10
E.2	Základní požadavky na používání spotřebiče	10
F	PROVOZ	11
F.1	Popis ovládacího panelu	11
G	POKYNY PRO UŽIVATELE	11
G.1	Zapnutí spotřebiče	11
G.2	Nastavení teploty	11
G.3	Nastavení vlhkosti	12
G.4	Nepřetržitý cyklus	12
G.5	Signalizační ikony	13
G.6	Alarmy a signalizace	13
G.7	Odmrazování	13
G.8	Vnitřní osvětlení	13
G.9	Vkládání výrobků	13
H	NASTAVENÍ SPOTŘEBIČE Z APLIKACE PRO MOBILNÍ ZAŘÍZENÍ	14
H.1	Nastavení spotřebiče přes Bluetooth	14
H.2	Hlavní nabídka	15
H.3	Hlavní tlačítka	16
H.4	Signalizační ikony	17
H.5	Nastavená teplota	17
H.6	Nastavená úroveň vlhkosti	17
H.7	Tlačítko denní doby spotřebiče	17
H.8	Tlačítko protokolu událostí	18
H.8.1	Protokol (probíhající data)	18
H.8.2	Události (zobrazení historických dat)	19
H.9	Poplachy	20
I	ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA SPOTŘEBIČE	21
I.1	Běžná údržba	21
I.1.1	Informace o péči	21
I.1.2	Úvod do úklidu	21
I.1.3	Čištění přihrádky	21
I.1.4	Odstávky	21
J	ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH	22
J.1	Úvod	22
J.2	Odstranění poruchy	22

A VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

A.1 Obecné informace

K zajištění bezpečného používání spotřebiče a správného porozumění příručce je třeba znát termíny a typografické konvence použité v dokumentaci. Následující symboly se v příručce používají k označení a určení různých typů nebezpečí:



VAROVÁNÍ

Nebezpečí pro zdraví a bezpečnost pracovníků.



VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem - nebezpečné napětí.



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí poškození zařízení nebo výrobku.



VAROVÁNÍ

Nebezpečí požáru / Hořlavé materiály

⇌ • ⇌ Tlak



DŮLEŽITÉ

Důležité pokyny nebo informace o produktu.



Před použitím spotřebiče si pozorně přečtěte pokyny.



Objasnění a vysvětlení

- Spotřebič smějí používat pouze vyškolení pracovníci.
- Tento spotřebič není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, senzorickými nebo psychickými schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- (POUZE PRO EVROPU) Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím rizikům.
- Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Všechny obaly a mycí prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Děti nesmějí spotřebič čistit ani provádět jeho údržbu bez dohledu dospělých.
- Pro vlastní bezpečnost neskladujte a nepoužívejte benzín nebo jiné hořlavé materiály, výpary a kapaliny v blízkosti tohoto nebo jiných spotřebičů.
- Neuchovávejte výbušné látky, jako jsou tlakové nádoby s hořlavou náplní, v tomto spotřebiči.
- Kontaktní informace výrobce naleznete na výrobním štítku spotřebiče (např. k objednání náhradních dílů atd.).
- Při likvidaci spotřebiče musí být značení zničeno.
- Tyto pokyny pečlivě uschovejte pro další obsluhu.

A.2 Osobní ochranné prostředky

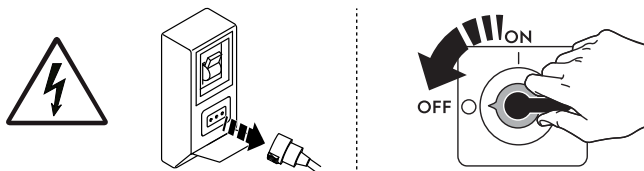
Souhrnná tabulka osobních ochranných prostředků (OOP), které mají být použity v různých fázích životnosti zařízení.

Fáze	Ochranný oděv	Pracovní boty	Rukavice	Brýle	Bezpečnostní přilba
Doprava	—	●	○	—	○
Manipulace		●	○	—	—
Vybalení		●		—	—
Instalace		●			—
Normální používání					—
Běžné čištění					—

Fáze	Ochranný oděv 	Pracovní boty 	Rukavice 	Brýle 	Bezpečnostní přilba 
Mimořádné čištění		●			—
Údržba		●			—
Demontáž		●			—
Likvidace		●			—
Popis:					
●	OOP NUTNÉ				
○	OOP K DISPOZICI NEBO K POUŽITÍ DLE POTŘEBY				
—	OOP NEPOŽADOVÁNY				

A.3 Všeobecné bezpečnostní informace

- Spotřebiče jsou vybaveny elektrickými a/nebo mechanickými bezpečnostními zařízeními pro ochranu pracovníků a samotného spotřebiče.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič s odstraněnými, upravenými nebo poškozenými kryty, ochranami nebo bezpečnostními zařízeními.
- Neprovádějte žádné úpravy součástí dodávaných se zařízením.
- Několik obrázků v příručce zobrazuje spotřebič nebo jeho části bez ochranných krytů nebo s odstraněnými ochrannými kryty. Toto zobrazení slouží pouze pro vysvětlující účely. Spotřebič nepoužívejte bez krytu nebo s deaktivovanými ochrannými zařízeními.



Před každým postupem instalace, montáže, čištění nebo údržby vždy spotřebič odpojte od zdroje elektrického napájení.

- Neodstraňujte, neopravujte ani nemažte značky a štítky na spotřebiči týkající se bezpečnosti, nebezpečí a pokynů.
- A-vážená hladina akustického tlaku emisí nepřekračuje 70 dB (A).¹
- Vyhnete se vystavení vybavení ozonu – nepoužívejte ozonizátory v pokoji, kde je zařízení nainstalováno.
- Následující úkony musí provádět specializovaný autorizovaný personál nebo zákaznický servis vybavený všemi potřebnými osobními ochrannými prostředky (A.2 *Osobní ochranné prostředky*), nářadím, náčiním a pomocnými prostředky, který může požádat výrobce o poskytnutí servisní příručky:
 - Instalace a montáž
 - Instalace kondenzační jednotky chladiwa
 - Umístění
 - Elektrické připojení
 - Čištění, oprava a mimořádná údržba spotřebiče
 - Likvidace spotřebiče
 - Práce na elektrických zařízeních
 - Demontážní operace spotřebičů, které používají R290 nebo R-744 (s chladicím systémem pod vysokým tlakem)
 - Demontáž spotřebičů, které používají hořlavé izolační plyny;

A.4 Ochranné prvky nainstalované na spotřebiči

Kryty

Spotřebič má:

- pevné ochranné kryty (např. pláště, kryty, boční panely apod.) upevněné na spotřebiči a/nebo rámu pomocí šroubů nebo rychlospojek, které lze odstranit nebo otevřít pouze pomocí nástrojů; uživatel proto nesmí s takovými zařízeními manipulovat. Výrobce nezodpovídá za škody způsobené poškozením těchto zařízení anebo jejich nepoužitím;
- zablokované pohyblivé kryty (dvířka) pro přístup do spotřebiče;
- přístupové panely nebo dvířka do elektrického systému spotřebiče, vyrobená z kloubových panelů otvíratelných pomocí nářadí. Panel nebo dvířka se nesmí otvírat, když je spotřebič připojen k napájecímu zdroji.

1. Hodnoty emisí hluku byly získány podle EN ISO 11204. Tato hodnota by se mohla zvýšit v závislosti na pracovišti, kde probíhá měření.

A.5 Bezpečnostní štítky umístěné na spotřebiči nebo v jeho blízkosti

Zákaz	Význam
	Neodstraňujte ochranná zařízení.
	Nepoužívejte vodu k hašení požárů (na elektrických dílech)
Nebezpečí	Význam
	pozor, horký povrch
	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem (na elektrických dílech s uvedením napětí).

A.6 Předvídatelné nesprávné použití

Nesprávné použití je jiné použití, než je uvedeno v této příručce. Během provozu spotřebiče nejsou povoleny jiné typy práce nebo činnosti, které jsou považované za nevhodné, a které mohou obecně představovat rizika pro bezpečnost obsluhy a poškození zařízení. Předvídatelné nesprávné použití je např.:

- zanedbání údržby spotřebiče, čištění a pravidelných kontrol;
- konstrukční změny nebo úpravy provozní logiky;
- manipulace s ochrannými kryty nebo bezpečnostními zařízeními;
- nepoužívání osobních ochranných prostředků obsluhou, odborným personálem nebo pracovníky údržby;
- nevyužívání vhodného vybavení (např. používání nevhodného vybavení nebo žebříků);
- uchovávání hořlavých materiálů nebo paliv, nebo prostě materiálů, které nejsou slučitelné s prací nebo nejsou pro ni důležité, v blízkosti spotřebiče;
- nesprávná instalace spotřebiče;
- vkládání předmětů nebo věcí, které nejsou slučitelné s jeho použitím, nebo které mohou poškodit spotřebič, způsobit zranění nebo znečistit prostředí, do spotřebiče;
- lezení na spotřebič;
- nedodržení požadavků na správné používání spotřebiče;
- jiné postupy, která způsobují rizika, která výrobce nemůže odstranit.
- nezabezpečení nedovření dveří nebo zásuvek, pokud na to zapomenete nebo v důsledku nedbalosti.
- umístění výrobku do přihrádek tak, že blokuje správnou cirkulaci vzduchu nebo brání dokonalému uzavření dveří/zásuvek.
- překročení povolené hmotnosti výrobku pro danou polici/zásuvku.

A.7 Zbytková rizika

U spotřebiče hrozí několik rizik, která nebyla zcela vyloučena pomocí konstrukce nebo instalací odpovídajících ochranných zařízení. Výrobce však o nich informuje prostřednictvím této příručky a pečlivě uvádí osobní ochranné prostředky, které se kvůli nim mají používat. Ke snížení rizika zajistěte při instalaci zařízení dostatečné prostory.

Pro zachování těchto podmínek musí být prostory kolem spotřebiče vždy:

- bez překážek (např. žebříky, nářadí, kontejnery, krabice apod.);
- čisté a suché.
- dobře osvětlené.

Zbytková rizika spotřebiče jsou pro úplnou informovanost zákazníka uvedena níže: Tyto činnosti jsou považovány za nevhodné, a proto přísně zakázané.

Zbytkové riziko	Popis nebezpečné situace
Uklouznutí nebo pád	Pracovník může uklouznout kvůli rozlité vodě, kapalině nebo nečistotám na podlaze.
Popáleniny/oděry (např. topné články, studená nádoba, desky chladicího okruhu a potrubí)	Pracovník obsluhy se záměrně nebo neúmyslně dotkne některých součástí uvnitř spotřebiče bez použití ochranných rukavic
Úraz elektrickým proudem	Kontakt s díly pod napětím během údržbářských prací prováděných s napájeným elektrickým panelem.
Pád z výšky	Obsluha zasahuje na spotřebiči pomocí nevhodných systémů pro přístup do horní části (např. žebříky nebo šplhání po zařízení).
Rozdrcení nebo zranění	Specializovaný personál nemusí správně upevnit ovládací panel při přístupu do technického prostoru. Panel se může náhle zavřít.

Zbytkové riziko	Popis nebezpečné situace
Převrnutí nákladu	Při manipulaci se spotřebičem nebo s jeho obalem při použití nevhodných zdvihacích systémů nebo příslušenství nebo s nevyváženým nákladem
Chemické (chladicí plyn)	Vdechnutí chladicího plynu. Vždy se proto řiďte štítky na spotřebiči.
Náhlé uzavření	Obsluha může při normálním použití spotřebiče náhle a záměrně zavřít dveře/zásuvky (pokud je jimi zařízení vybaveno, v závislosti na typu zařízení).

A.8 Nakládání a vykládání produktu

- Před umístěním do chladničky jídlo zakryjte nebo zabalte a vyvarujte se vkládání velmi horkých potravin nebo vařících tekutin.
- K rozmrazování nepoužívejte spreje; ve skutečnosti mohou být zdraví škodlivé a/nebo poškodit materiály, ze kterých je spotřebič vyroben.

VAROVÁNÍ:

- Nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky k urychlení procesu rozmrazování, pokud to není doporučeno výrobcem.
- Nepoškoďte okruh chlazení.
- Nepoužívejte elektrické spotřebiče v oddílech spotřebiče pro skladování zmrazených potravin, pokud takové zařízení není doporučeno výrobcem.
- Zajistěte, aby byly větrací otvory v krytu přístroje bez jakýchkoli překážek.

A.9 Maximální náplň

Pokud jde o maximální nákladu každého spotřebiče a každé police, respektujte hodnoty uvedené v následující tabulce:

MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ POLCE	40 kg
--------------------------	-------

A.10 Čištění zařízení

- Nedotýkejte se zařízení vlhkýma rukama nebo nohama nebo když jste bosí.
- Při práci na spotřebičích ve výšce používejte žebřík s vhodnou ochranou.
- Před zahájením jakéhokoli čištění uveďte spotřebič do bezpečného stavu.
- Dodržujte požadavky na různé běžné a mimořádné postupy údržby. Nedodržení těchto pokynů může znamenat riziko pro personál.
- Na spotřebič nestříkejte vodu ani jej nečistěte vodními tryskami, parním čističem nebo vysokotlakým čističem.

A.11 Čištění skříně a příslušenství

- Věnujte pozornost výběru a použití čisticích prostředků, aby byl zachován správný výkon a bezpečnost zařízení.
- Před použitím spotřebiče vyčistěte všechny vnitřní části i příslušenství vlažnou vodou a neutrálním mýdlem nebo produkty, které jsou z více než 90 % biologicky rozložitelné (s cílem snížit emise znečišťujících látek do životního prostředí), potom jej důkladně opláchněte a osušte a pokud je to možné, použijte myčku na nádobí.
- Nečistěte spotřebič čisticími prostředky obsahujícími chlor, čisticími prostředky na bázi rozpouštědel (např. trichlorethylen), abrazivními prášky nebo činidly, odmašťovacími polštářky nebo houbami, které by mohly poškodit povrchy. Nepoužívejte organická rozpouštědla ani éterické oleje. Tyto látky by mohly poškodit části spotřebiče vyrobené ze syntetického materiálu.
- Nepoužívejte produkty (ani zředěné) obsahující chlor (chlornan sodný, kyselina chlorovodíková atd.) k čištění podlahy pod spotřebičem.

A.12 Preventivní údržba

Za účelem zajištění bezpečnosti a výkonnosti vašeho zařízení doporučujeme, aby servis prováděli autorizovaní technici společnosti Electrolux Professional SpA každých 12 měsíců v souladu se Servisními příručkami společnosti Electrolux Professional SpA. Další podrobnosti vám poskytne místní servisní středisko Electrolux Professional SpA.

A.13 Díly a příslušenství

Používejte pouze originální příslušenství a/nebo náhradní díly. Nepoužití originálního příslušenství a/nebo náhradních dílů zneplatní původní záruku výrobce a může způsobit, že spotřebič nebude vyhovovat bezpečnostním normám.

A.14 Opatření k použití a údržbě

- Ve spotřebiči hrozí rizika převážně mechanického, tepelného a elektrického charakteru. Pokud to bylo možné, tato rizika byla vyvážena:
 - přímo pomocí vhodných konstrukčních řešení;
 - nepřímo pomocí krytů, ochranných a bezpečnostních zařízení.
- Jakékoli anomální situace jsou signalizovány na displeji ovládacího panelu.
- Během údržby nicméně hrozí některá rizika, která nelze odstranit, a musí být vyvážena pomocí zvláštních postupů a bezpečnostních opatření.
- Neprovádějte žádné kontroly, čištění, opravy nebo údržbu pohybujících se dílů. Pracovníci musí být o tomto zákazu informováni prostřednictvím jasně viditelných značek.
- Pravidelně kontrolujte správné fungování všech bezpečnostních zařízení a izolace elektrických kabelů, které je třeba v případě poškození vyměnit.

V případě velké poruchy (např. zkratky, dráty vystupující ze svorkovnice, poruchy motoru, opotřebované opláštění kabelů atd.), musí obsluha pro běžné používání spotřebiče:

- okamžitě vypnout spotřebič.

A.15 Údržba spotřebiče

- Intervaly kontroly a údržby závisí na skutečných provozních podmínkách spotřebiče a okolních podmínkách (výskyt prachu, vlhkosti apod.), proto nelze přesně stanovit časové intervaly. V každém případě se doporučuje pečlivá a pravidelná údržba spotřebiče, aby nedocházelo k přerušení provozu.
- Doporučujeme uzavřít smlouvu o preventivní a plánované údržbě se servisním střediskem.
- Před zahájením jakékoli údržby uveďte spotřebič do bezpečného stavu.
- K zajištění efektivního a správného provozu spotřebiče musí být pravidelná údržba prováděna podle pokynů uvedených v této příručce.

A.16 Intervaly údržby

Je vhodné provádět kontroly s frekvencí uvedenou v následující tabulce:

Údržba, prohlídky, kontroly a čištění	Frekvence	Odpovědnost
Běžné čištění • Obecné čištění spotřebiče a jeho okolí	• Denní	• Obsluha
Mechanické ochrany • Zkontrolujte jejich stav a případné deformace, uvolněné nebo odstraněné díly	• Ročně	• Servis
Rám dveří a těsnění • Zkontrolujte stav neporušenosti rámu dveří a těsnění dveří. • Zkontrolujte čistotu rámu dveří a těsnění dveří. • V případě poškození vyměňte.	• Měsíčně	• Obsluha
Ovladače • zkontrolujte mechanické součásti, zda nejsou prasklé nebo deformované a utažení šroubů: zkontrolujte čitelnost a stav nápisů, samolepek a symbolů a v případě potřeby je obnovte	• Ročně	• Servis
Struktura spotřebiče • Utažení hlavních svorníků (šrouby, upevňovací systémy atd.) spotřebiče	• Ročně	• Servis
Bezpečnostní štítky • Zkontrolujte čitelnost a stav bezpečnostních upozornění.	• Ročně	• Servis
Elektrický ovládací panel • Zkontrolujte elektrické součásti instalované uvnitř elektrického ovládacího panelu. • Zkontrolujte zapojení mezi elektrickým panelem a díly spotřebiče.	• Ročně	• Servis
Elektrické připojovací kabely • zkontrolujte připojovací kabel (v případě potřeby jej vyměňte)	• Ročně	• Servis
Generální oprava spotřebiče • Zkontrolujte všechny komponenty, elektrický systém, korozi, trubky...	Každých 10 let ¹	• Servis

1. Spotřebič byl projektován a zkonstruován pro životnost přibližně 10 let. Po uplynutí této doby (od uvedení do provozu) musí být spotřebič podroben celkové kontrole a revizi.

B IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE ZAŘÍZENÍ A VÝROBCE

Typový štítek uvádí identifikaci výrobku a technické údaje.

Příklad označení nebo typového štítku na spotřebiči je uveden níže:

F.Mod. XXXXXXXXX	Comm. Model XXXXXXXXX	Type ref. XXXXXX	2019
PNC 9V7XXXXXXX	Ser.Nr. XXXXXXXXX	Cyclopentane	
W Tot. XXX kW	Volt XXXV XXX Hz	Total Current XXX A	
Potenza Sbrimento / Defrost Power XXX kW	Classe / Class X	GWP XXXX	CO2-eq XXX t
Resistenza Evaporazione / Evaporation Heater El. X kW	Refrigerante / Refrigerant XXXXX	XX Kg	
Illuminazione / Lighting X W	Cap. X		
IPxx			
Electrolux Professional SPA - Viale Treviso, 15 - 33170 Pordenone (Italy)			

Význam různých informací na štítku uvádíme zde níže:

F.Mod.	výrobní popis výrobku
Comm.Mod.	komerční popis
PNC	kód výrobního čísla
Ser.No.	sériové číslo
Type ref.	certifikační skupina spotřebiče
Cyclopentane	expandující plyn používaný v izolaci
V	napájecí napětí
Hz	frekvence napájecího napětí

kW	příkon
A	absorbovaný proud
Evaporation heater EI.	výkon topného elementu odpařování
Class	klimatická třída
GWP	potenciál globálního oteplování
CO2 eq	množství skleníkových plynů
Lighting	interní osvětlení
Cap.	jmenovitá kapacita

Refrigerant	typ chladicího plynu
Defrost power	proud
CE	CE značení
	WEEE symbol
IPX3	úroveň ochrany proti prachu a vodě

C ZÁRUČNÍ PODMÍNKY A VÝJIMKY

Pokud nákup tohoto produktu zahrnuje záruční krytí, poskytuje se záruka v souladu s místními předpisy a podle toho, jak je produkt instalován a používán pro účely, jak byly navrženy, a jak je popsáno v příslušné dokumentaci k zařízení.

Záruka bude platit v případě, že zákazník použil pouze originální náhradní díly a provedl údržbu v souladu s uživatelskou příručkou společnosti Electrolux Professional a dokumentací o údržbě poskytnutou v papírové nebo elektronické podobě.

Společnost Electrolux Professional důrazně doporučuje používat čisticí a oplachovací prostředky a prostředky pro odstraňování vodního kamene schválené společností Electrolux Professional, jež jsou zárukou nejlepších výsledků a dlouhodobého zachování výkonu produktu.

Záruka společnosti Electrolux Professional se nevztahuje na:

- náklady za servisní cesty za účelem doručení a vyzvednutí produktu;
- instalaci;
- školení o způsobu použití/provozu;
- výměnu (a/nebo dodávku) opotřebitelných dílů, pokud nejsou důsledkem vad materiálu nebo zpracování hlášených do jednoho (1) týdne od poruchy;
- opravu vnějšího zapojení;
- řešení neoprávněných oprav a jakékoli škody, selhání a neúčinnosti způsobené a/nebo vyplývající z následujících jevů;
 - nedostatečná a/nebo nestandardní kapacita elektrických systémů (proud/napětí/frekvence, včetně špiček a/nebo výpadků);
 - neadekvátní nebo přerušení přívod vody, páry, vzduchu, plynu (včetně nečistot anebo jiných látek, které nesplňují technické požadavky pro každý spotřebič);
 - instalátorské díly, součásti nebo spotřební čisticí prostředky, které nejsou schváleny výrobcem;

- nedbalost, špatné použití, zneužití a/nebo nedodržení pokynů pro použití a péči podrobně uvedených v příslušné dokumentaci zařízení;
- nesprávná nebo špatná instalace, oprava, údržba (včetně neoprávněných manipulací, úprav a oprav prováděných třetími stranami, které nejsou schválenými třetími stranami) a modifikace bezpečnostních systémů;
- Použití neoriginálních součástí (např. spotřebního materiálu, opotřebených nebo náhradních dílů);
- podmínky prostředí vyvolávající tepelné (např. přehřátí/zamrznutí) nebo chemické (např. koroze/oxidace) namáhání;
- cizí předměty umístěné do zařízení nebo připojené k zařízení;
- nehody nebo vyšší moc;
- přeprava a manipulace, včetně škrábanců, promáčknutí, štěpků a/nebo jiného poškození povrchu produktu, pokud takové poškození nevyplyvá z vad materiálu nebo zpracování a je nahlášeno do jednoho (1) týdne od dodání, pokud není dohodnuto jinak;
- produkt s původními sériovými čísly, který byly odstraněny, změněny nebo jsou nečitelné;
- výměna žárovek, filtrů nebo jakýchkoli spotřebních dílů;
- jakékoli příslušenství a software, které nebyly schváleny nebo specifikovány společností Electrolux Professional.

Záruka společnosti Electrolux Professional bude neplatná a výrobce nenesou žádnou související odpovědnost v případě jakékoli úpravy produktu nebo souvisejícího hardwaru/software/programování.

Záruka nezahrnuje činnosti plánované údržby (včetně dílů, které jsou pro ni vyžadovány) ani dodávky čisticích prostředků, pokud to není výslovně upraveno místní dohodou, s výhradou místních podmínek.

Na webu Electrolux Professional zkontrolujte seznam center autorizované péče o zákazníky.

D OBECNÉ INFORMACE



VAROVÁNÍ

Viz *“Varování a bezpečnostní informace”*.

D.1 Úvod

Tento návod k obsluze obsahuje informace týkající se různých zařízení. Obrázky produktů v této příručce jsou pouze příkladem.

Výkresy a schémata uvedené v příručce nejsou v měřítku. Doplní písemnou informaci odpovídajícím náčrtem, ale nejsou určeny jako detailní zobrazení dodávaného spotřebiče.

Číselné hodnoty uvedené na schématech instalace zařízení se vztahují k měření v milimetrech a/nebo palcích.

D.2 Určené použití a omezení

Tento spotřebič je určen k chlazení a uchovávání potravin.

Jakékoliv jiné použití se považuje za nevhodné.



POZNÁMKA:

Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za jakékoli nesprávné používání produktu.

D.3 Testování a kontrola

Naše zařízení byla navržena a optimalizována pomocí laboratorního testování, aby bylo dosaženo vysokého výkonu a účinnosti.

Spotřebič se odesílá připraven k použití.

úspěšné splnění testů (vizuální kontrola - elektrický test - funkční test) je garantován a certifikován podle specifických příloh.

D.4 Copyright

Tato příručka je určena výlučně pro potřeby obsluhy a může být poskytnuta třetím stranám pouze se souhlasem Electrolux Professional SpA společnosti.

D.5 Uchovávání příručky

Tuto příručku uchovávejte po celou dobu životnosti spotřebiče až do jeho likvidace. Příručka musí zůstat u spotřebiče i v případě jeho přemístění, prodeje, pronájmu, dovoleného použití nebo propůjčení.

D.6 Příjemci příručky

Tato příručka je určena pro:

- zaměstnavatele uživatelů spotřebiče a vedoucímu pracoviště;
- Obsluha pro běžné použití spotřebiče;
- specializovaný personál - servis péče o zákazníky (viz servisní příručka).

D.7 Definice

Zde najdete definice všech hlavních termínů této příručky. Před použitím je vhodné si je pečlivě přečíst.

Obsluha	zaměstnanci pro instalaci spotřebiče, seřízení, použití, údržbu, čištění, opravy a přepravu.
Výrobce	Electrolux Professional SpA nebo jiné autorizované servisní centrum Electrolux Professional SpA.
Obsluha pro běžné použití spotřebiče	Obsluha, která byl informována a vyškolená, pokud jde o úkoly a rizika spojená s běžným používáním spotřebiče.
Zákaznický servis nebo specializovaný personál	Pracovník instruovaný/vyškolенý výrobcem, který je schopen na základě odborného a specifického výcviku, zkušeností a znalostí předpisů pro prevenci nehod zhodnotit postupy, které mají být prováděny na spotřebiči, a rozpoznat rizika a předcházet jim. Jeho odborné znalosti pokrývají mechaniku, elektrotechniku a elektroniku atd.
Nebezpečí	Zdroj možného zranění nebo poškození zdraví.
Nebezpečná situace	Každá situace, kdy je obsluha vystavena jednomu nebo více nebezpečím.
Riziko	Kombinace pravděpodobnosti a rizika úrazu nebo poškození zdraví v nebezpečné situaci.
Ochranná zařízení	Bezpečnostní opatření spočívající v použití zvláštních technických prostředků (kryty a bezpečnostní zařízení) za účelem ochrany obsluhy před riziky.

Kryt	Součást spotřebiče používaná speciálně pro zajištění ochrany pomocí fyzické bariéry.
Bezpečnostní zařízení	Zařízení (jiné než kryt), které odstraňuje nebo snižuje riziko; může být použito samostatně nebo v kombinaci s krytem.
Zákazník	osoba, která spotřebič zakoupila a/nebo která jej spravuje a používá (např. společnost, podnikatel, firma).
Úraz elektrickým proudem	Náhodný výboj elektrického proudu na lidském těle.

D.8 Odpovědnost

Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za škody a špatné fungování způsobené těmito příčinami:

- nedodržení pokynů v této příručce;
- opravy, které nejsou prováděny odborným způsobem, a výměny za díly odlišné od dílů uvedených v katalogu náhradních dílů (montáž a použití neoriginálních náhradních dílů a příslušenství může negativně ovlivnit provoz spotřebiče a zrušit originální záruku výrobce);
- operace prováděné nevyškoleným personálem;
- neoprávněné úpravy nebo postupy;
- chybějící, nedostatečná nebo nesprávná údržba;
- nesprávné použití spotřebiče;
- nepředvídatelné mimořádné události;
- použití spotřebiče neinformovanými a/nebo neškolenými pracovníky;
- zanedbání platných ustanovení v zemi použití o bezpečnosti, hygieně a ochraně zdraví na pracovišti.

Výrobce neodpovídá za škody způsobené svévolnými úpravami a přestavbami prováděnými uživatelem nebo zákazníkem.

Zaměstnavatel, správce pracoviště nebo servisní technik odpovídá za zjištění a výběr vhodných a odpovídajících osobních ochranných prostředků, které má nosit obsluha v souladu s předpisy platnými v zemi použití.

Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za nepřesnosti obsažené v této příručce, pokud se jedná o chyby v tisku nebo překladu.

Jakékoli dodatky k příručce k instalaci, použití a údržbě, kterou zákazník obdrží od výrobce, budou nedílnou součástí příručky, a proto musí být uloženy spolu s příručkou.

E NORMÁLNÍ POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ

E.1 Vlastnosti pracovníků umožňující obsluhu u spotřebiče

Zákazník se musí ujistit, že personál pro běžné používání spotřebiče je přiměřeně vyškolen a zručný ve svých povinnostech.

Obsluha musí:

- pracovníci si musí přečíst a pochopit tuto příručku;
- musí dostat odpovídající školení a výcvik týkající se jejich povinností, aby mohli provádět bezpečnou obsluhu;
- musí dostat zvláštní výcvik pro správné používání spotřebiče.



DŮLEŽITÉ

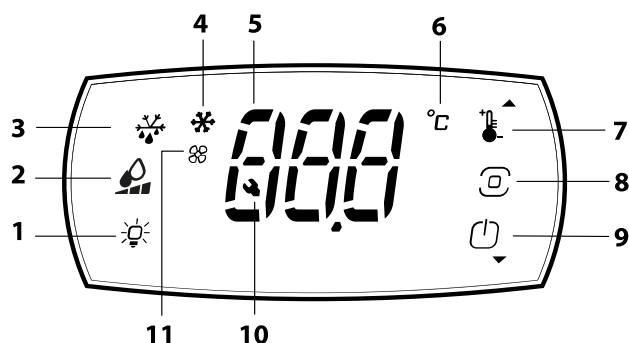
Zákazník musí zajistit, aby jeho zaměstnanci pochopili obdržené pokyny a zejména pokyny týkající se hygieny práce a bezpečnosti při používání spotřebiče.

E.2 Základní požadavky na používání spotřebiče

- Znalost technologie a konkrétní zkušenosti s provozem spotřebiče.
- Odpovídající všeobecné základní vzdělání a technické znalosti pro přečtení a porozumění obsahu příručky včetně správné interpretace výkresů, značek a piktogramů.
- Dostatečné technické znalosti pro bezpečné plnění svých povinností uvedených v této příručce.
- Znalost předpisů o hygieně a bezpečnosti práce.

F PROVOZ

F.1 Popis ovládacího panelu



1	TLAČÍTKO VNITŘNÍHO OSVĚTLENÍ ¹ Umožňuje zapnout/vypnout vnitřní osvětlení.
2	TLAČÍTKO VLHKOSTI ² Umožňuje nastavit 3 různé úrovně vlhkosti
3	IKONA/TLAČÍTKO AKTIVACE CYKLU ODMRAZOVÁNÍ

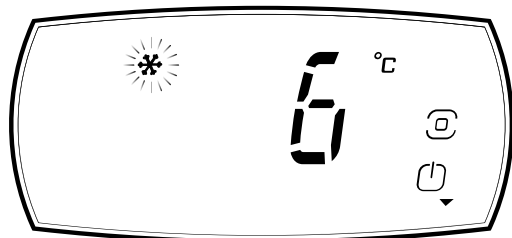
4	SIGNALIZAČNÍ IKONA ZAPNUTÉHO KOMPRESORU
5	DISPLEJ
6	MĚRNÁ JEDNOTKA °C/°F
7	TLAČÍTKO TEPLoty / ŠÍPKA NAHORU Umožňuje přístup k nastavené hodnotě a zvýšení hodnot.
8	TLAČÍTKO PROGRAMU Krátké stisknutí umožňuje uložit hodnotu; Stisknutím na 3 sekundy odemknete klávesnici a vstoupíte do programovacího režimu.
9	TLAČÍTKO ON-OFF / ŠÍPKA DOLŮ pro snížení hodnot. Umožňuje aktivovat/deaktivovat spotřebič
10	SIGNALIZAČNÍ IKONA ALARMU
11	SIGNALIZAČNÍ IKONA ZAPNUTÝCH VENTILÁTORŮ ODDÍLU

1. je-li k dispozici
2. přítomno pouze u modelů s chlazením

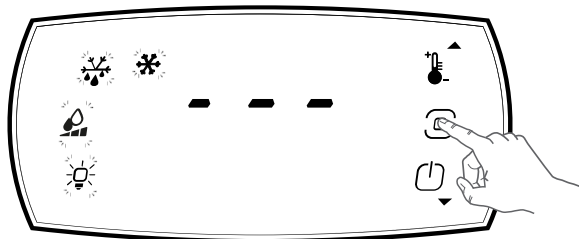
G POKYNY PRO UŽIVATELE

G.1 Zapnutí spotřebiče

Zapojte napájecí kabel do zásuvky. Displej přístroje provede test lampy a na několik sekund se na displeji zobrazí blikající ikona kompresoru, dokud se kompresor nespustí.



Pro aktivaci a deaktivaci spotřebiče stiskněte tlačítko Program na 3 sekundy, aby se odemkl displej



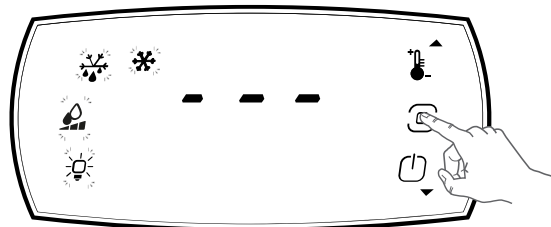
a poté se stiskněte tlačítko ON/OFF ;

Na displeji se zobrazí zpráva ON (při aktivaci) nebo případně zpráva OFF a teplota oddílu (při deaktivaci).

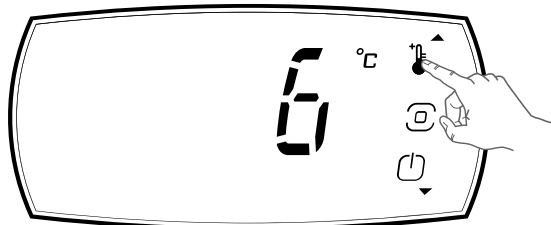
I když je přístroj deaktivován pomocí tlačítka ON/OFF, je stále napájen.

G.2 Nastavení teploty

- Stiskněte tlačítko Program po dobu 3 sekund, aby se odemkl displej;



- Stiskněte tlačítko teploty. Displej zobrazí NASTAVENOU TEPLOTU.



- Stisknutím šípky NAHORU nebo DOLŮ změníte nastavenou hodnotu.
- Pro potvrzení změny stiskněte tlačítko Program.

Pokud není po dobu 20 sekund stisknuto žádné tlačítko (TIME OUT), digitální termostat si zapamatuje poslední nastavenou hodnotu a obnoví se normální zobrazení.

Teplotní rozsah se nastavuje od minima po maximum podle následujících hodnot:

Modely s chlazením s plně izolovanými dveřmi	-2/+10
Modely s chlazením se skleněnými dveřmi	+2/+10
Modely s mrazením s plně izolovanými dveřmi	-22/-15
Modely s mrazením se skleněnými dveřmi	-20/-15
Modely s chlazením s oddělenými přihrádkami	-2/+10 -2/+10
Modely s chlazením/mrazením s oddělenými přihrádkami	-2/+10 -22/-15
Modely s chlazením s oddělenými přihrádkami a 3 dveřmi	-2/+10 -2/+6

G.3 Nastavení vlhkosti

(pouze modely s chlazením)

Je možné nastavit 3 různé úrovně vlhkosti.

Vlhkost se mění na základě okolní teploty a teploty článku (nastavená hodnota).

Existují 3 úrovně vlhkosti:

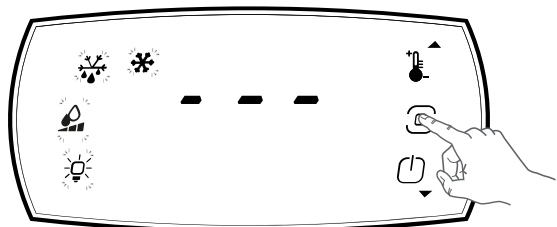
- nízká vlhkost - 30%
- střední vlhkost - 60%
- vysoká vlhkost - 90%

Tabulka kategorií, nastavení teploty a vlhkosti přihrádek

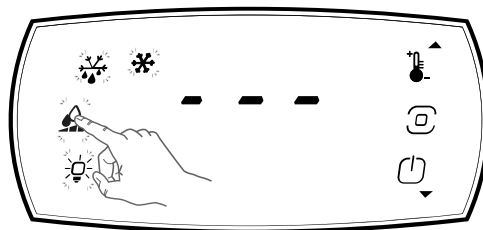
Kategorie	Teplota (°C)	Vlhkost
Čerstvé maso (hovězí, skopové, vepřové)	4	vysoká vlhkost
Drůbež	-2	vysoká vlhkost
Ovoce a zelenina	6	vysoká vlhkost
Vejce, máslo, sýr, uzeniny	6	vysoká vlhkost
Čerstvé ryby	4	vysoká vlhkost
Pečivo, cukrovinky	6	vysoká vlhkost
Nápoje	8	střední vlhkost

Pro změnu úrovně vlhkosti postupujte následovně:

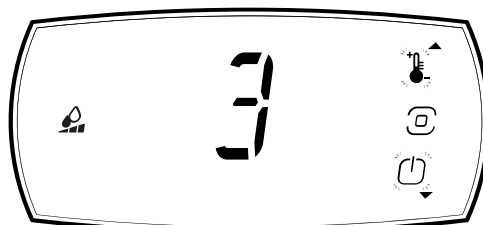
- Stiskněte tlačítko Program po dobu 3 sekund, aby se odemkl displej;



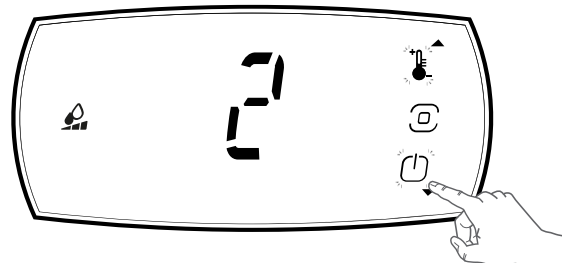
- Stiskněte tlačítko vlhkosti.



- Displej zobrazí nastavenou hodnotu.



- Stisknutím šipky NAHORU nebo DOLŮ změníte nastavenou hodnotu.



- Pro potvrzení změny stiskněte tlačítko Program.

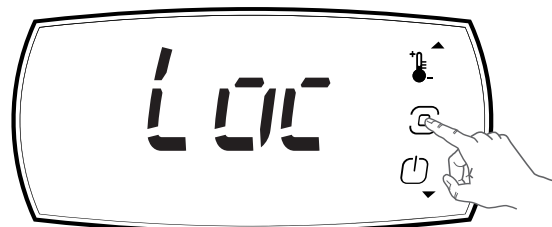
Pokud není po dobu 20 sekund stisknuto žádné tlačítko (TIME OUT), digitální termostat si zapamatuje poslední nastavenou hodnotu a obnoví se normální zobrazení.

G.4 Nepřetržitý cyklus

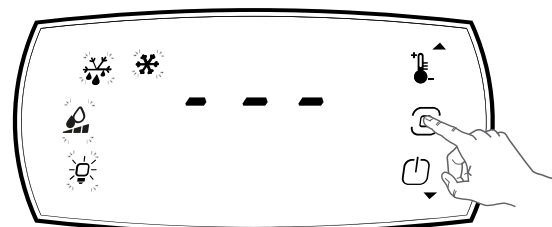
Pokud je aktivní nepřetržitý cyklus, na displeji se zobrazí parametr **CnC**

Chcete-li aktivovat nebo deaktivovat tento cyklus, postupujte následovně:

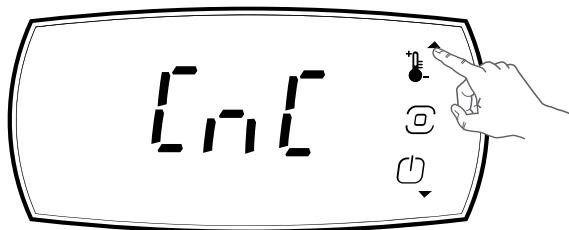
- Stiskněte tlačítko Program po dobu 3 sekund, aby se odemkl displej;



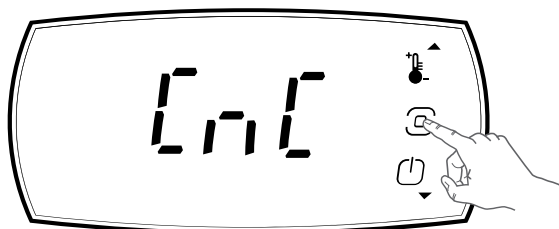
- Znovu stiskněte tlačítko Program



- a vyhledejte parametr **CnC** (pomocí šipek NAHORU/DOLŮ);



- Stiskněte tlačítko Program



- a zvolte ON nebo OFF (pomocí šipek NAHORU/DOLŮ);



- Potvrďte výběr tlačítkem Program;
- Pokud po dobu 20 sekund nestisknete žádné tlačítko, obnoví se normální zobrazení.

G.5 Signalizační ikony

	svítí	Tato ikona indikuje aktivaci kompresoru.
	svítí	Tato ikona indikuje probíhající funkci odmrazování.
	svítí	Tato ikona indikuje aktivaci ventilátorů oddílů.
	svítí	Tato ikona indikuje, že během provozu spotřebiče došlo k výskytu alarmu.

G.6 Alarmy a signalizace

Alarm je signalizován rozsvícením ikony

Signalizace alarmu je také signalizována kódem alarmu zobrazeným na displeji (viz část J.2 *Odstranění poruchy*).

Příklad: Signalizace alarmu z důvodu vadné sondy (sonda oddílu) se objeví přímo na displeji přístroje se střídavě blikající zprávou E0 a rE.

Stisknutím libovolného tlačítka ztišíte bzučák.

Když stav alarmu pomine, alarm se vypne. V opačném případě kontaktujte středisko péče o zákazníky.

G.7 Odmrazování

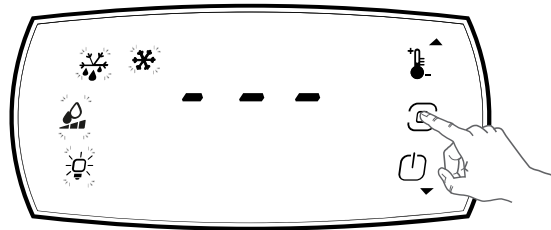
Automatické rozmrazování

Spotřebič je vybaven funkcí automatického rozmrazování.

Tato funkce je signalizována rozsvícením ikony . Rozmrazovaná voda odtéká do zásobníku a automaticky se odpařuje.

Manuální aktivace odmrazování

- Stiskněte tlačítko Program po dobu 3 sekund, aby se odemkl displej;



- Pro spuštění cyklu manuálního odmrazování stiskněte tlačítko .

Odmrazování lze kdykoli ručně zastavit opětovným stiskem tlačítka ; na displeji se zobrazí zpráva dFE. Odmrazování nelze aktivovat ve fázi programování.

G.8 Vnitřní osvětlení

Pokud je přítomno, pomocí tlačítka vnitřního osvětlení lze zapnout/vypnout vnitřní osvětlení.

Stisknutím tlačítka Program po dobu 3 sekund odemkněte displej a poté stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí vnitřního osvětlení.

G.9 Vkládání výrobků



VAROVÁNÍ

Před umístěním do chladničky jídlo zakryjte nebo zabalte a vyvarujte se vkládání velmi horkých potravin nebo vařících tekutin.

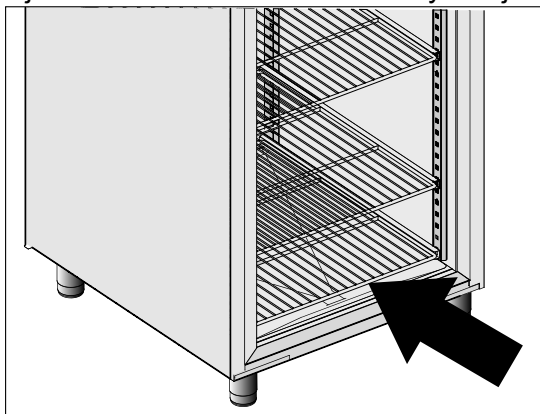
Výrobky uvnitř prostoru umísťujte rovnoměrně (dál od dveří a zadní stěny), aby byla zajištěna dobrá cirkulace vzduchu. V případě příliš velkého množství výrobků zůstává teplota rovnoměrná díky odnímatelným zadním podpěrám, které fungují jako dopravník vzduchu.





UPOZORNĚNÍ

Nepokládejte produkt přímo na zem. Použijte k tomuto účelu dodávaný stojan.



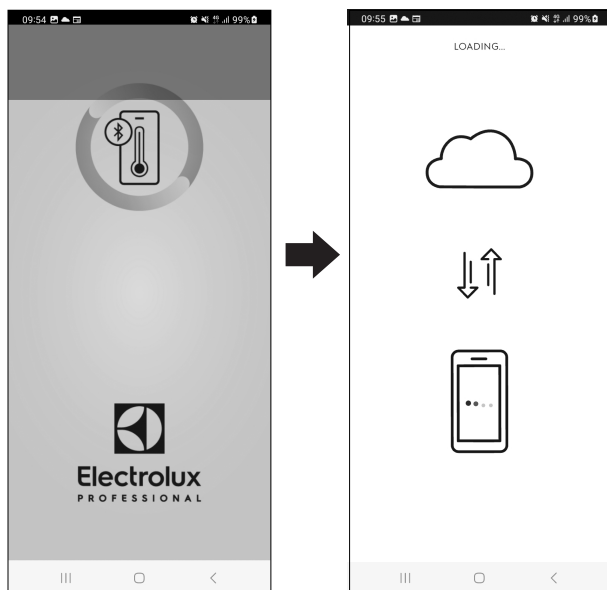
Při vkládání nebo vyjímání potravin nenechávejte dveře otevřené déle, než je nutné.

Doporučujeme ponechat klíče na místě přístupném pouze oprávněným zaměstnancům. Abyste zabránili nepovolaným osobám otevřít spotřebič, je vhodné jej vždy zamknout klíčem.

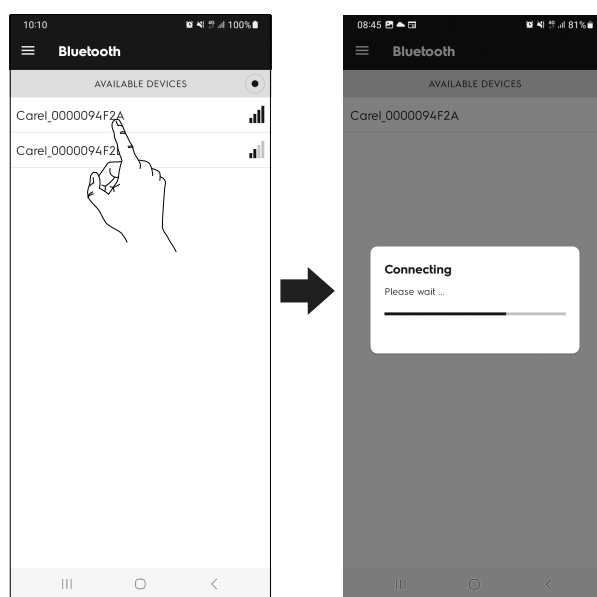
H NASTAVENÍ SPOTŘEBIČE Z APLIKACE PRO MOBILNÍ ZAŘÍZENÍ

H.1 Nastavení spotřebiče přes Bluetooth

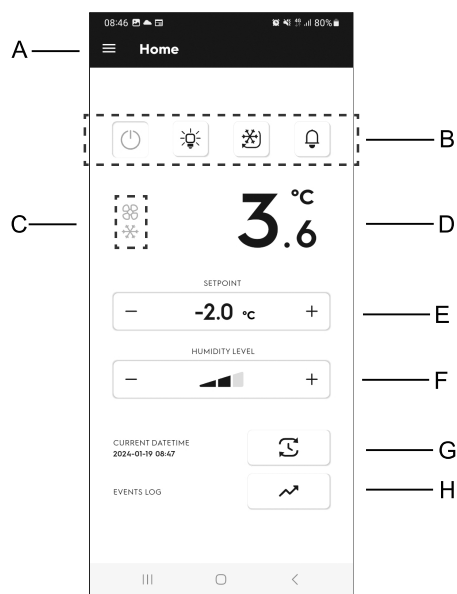
1. **NASKENUJTE QR KÓD** na první stránce příručky dodané se spotřebičem;
2. **Stáhněte si aplikaci** (postupujte podle pokynů na webu);
3. Připojte Bluetooth;
4. Otevřete aplikaci;



5. Vyberte dostupný spotřebič;



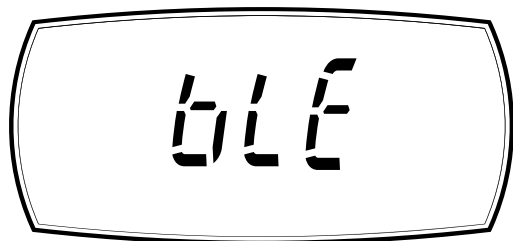
6. Na displeji mobilního zařízení se zobrazí úvodní stránka:



- A. Hlavní nabídka
- B. Hlavní tlačítka
- C. Signalizační ikony
- D. Teplota pečícího prostoru trouby

- E. Nastavená teplota
- F. Nastavená úroveň vlhkosti
- G. Tlačítko denní doby spotřebiče
- H. Tlačítko protokolu událostí

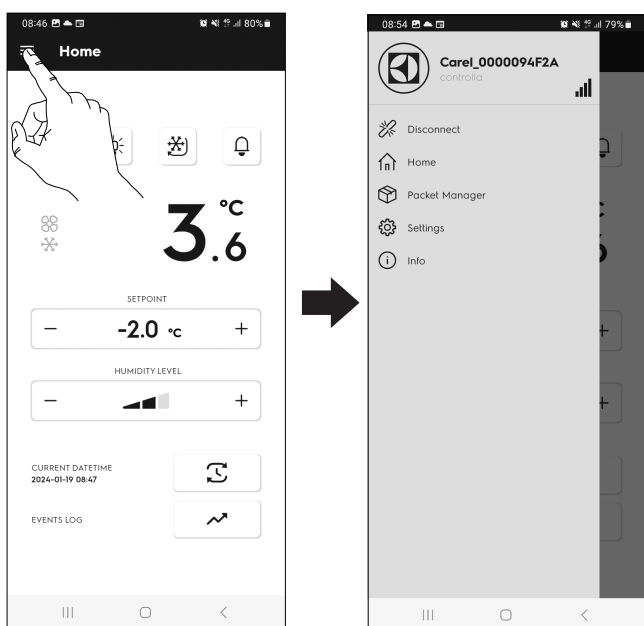
Na displeji spotřebiče se zobrazí připojení bluetooth.



H.2 Hlavní nabídka

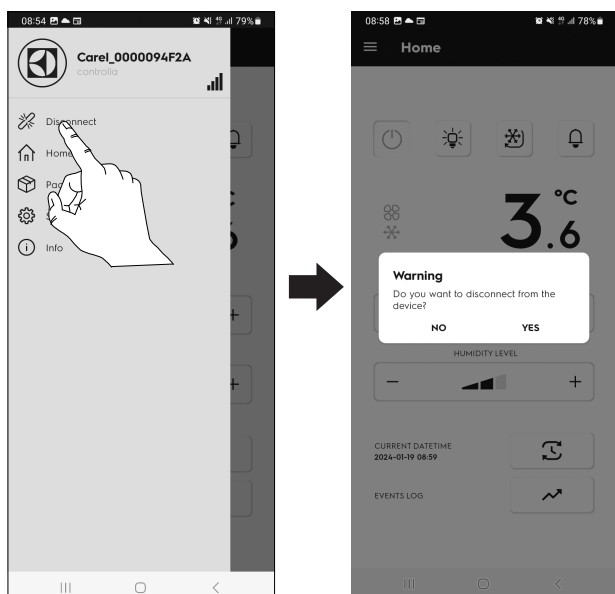
Hlavní nabídka obsahuje možnosti a funkce.

Pro přístup do různých režimů otevřete nabídku a stiskněte požadovanou ikonu.



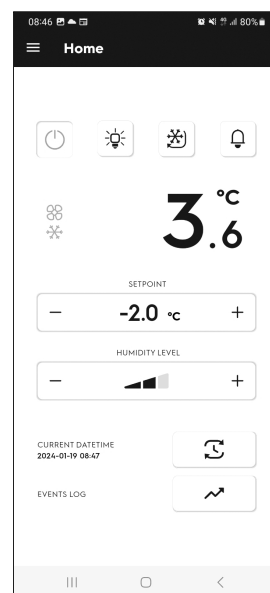
- **Odpojit**

Umožňuje odpojit aplikaci od spotřebiče



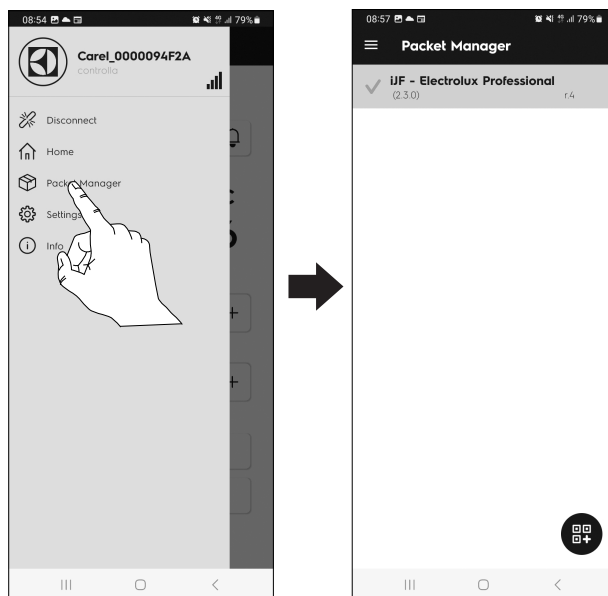
- **Domů**

Umožňuje návrat na úvodní stránku



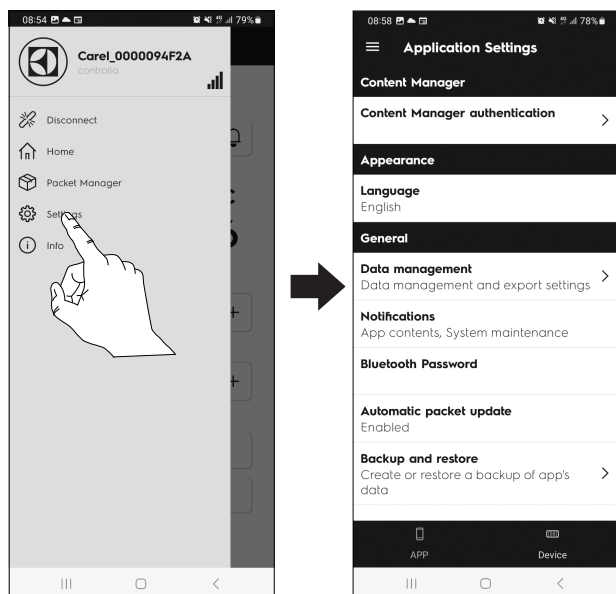
- **Správce paketů**

Umožňuje zobrazit software displeje spotřebiče



• Nastavení

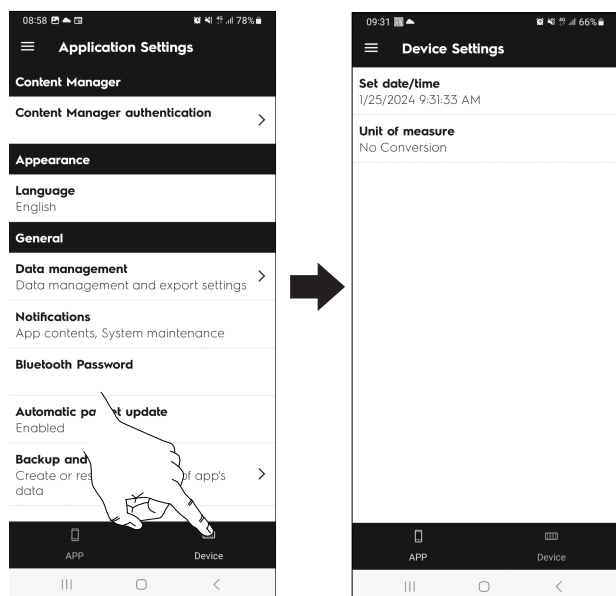
Umožňuje změnit některá výchozí nastavení aplikace nebo spotřebiče:



Aplikace

- Ověření správce obsahu
- Jazyk
- Správa dat
- Oznámení
- Heslo Bluetooth
- Automatická aktualizace paketů
- Záloha a obnovení

Zařízení (spotřebič)

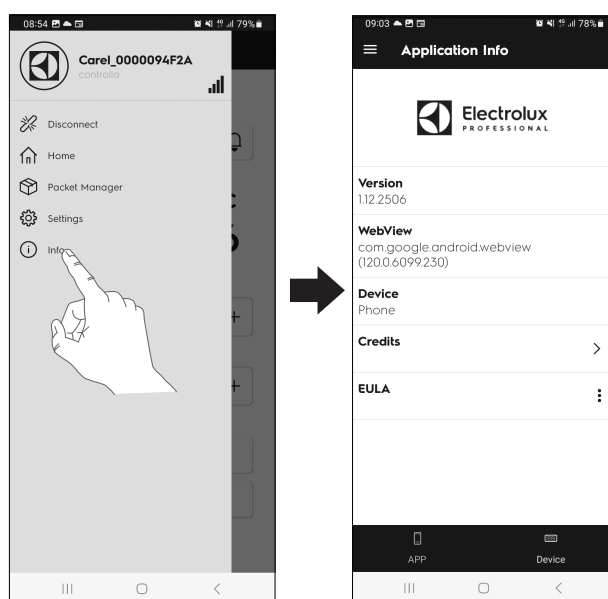


- Nastavení data/času
- Jednotky

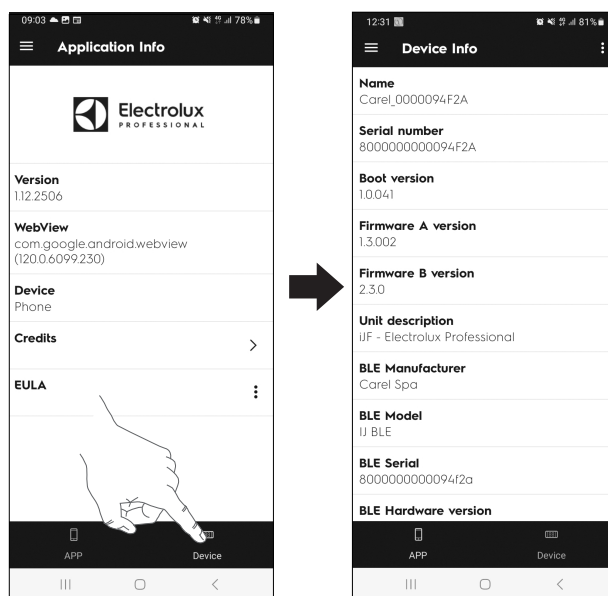
• Info

Umožňuje zobrazit informace o aplikaci a spotřebiči.

Aplikace



Zařízení (spotřebič)



H.3 Hlavní tlačítka

	Umožňuje zapnout/vypnout displej	zelená	Značí, že displej je zapnutý.
		šedá	Značí, že displej je vypnutý.
	Umožňuje zapnout/vypnout vnitřní osvětlení spotřebiče ¹	šedá	Značí, že vnitřní osvětlení je vypnuté.
		žlutá	Značí, že vnitřní osvětlení je zapnuté.
	Umožňuje aktivovat/deaktivovat nepřetržitý cyklus	zelená	Značí aktivaci nepřetržitého cyklu.

	Umožňuje prohlédnout aktuální alarmy spotřebiče a historii alarmů (viz odstavec H.9 <i>Poplachy</i>)	šedá	Značí, že neprobíhají žádné alarmy.
		červená	Značí, že existují aktivní alarmy.

1. je-li k dispozici

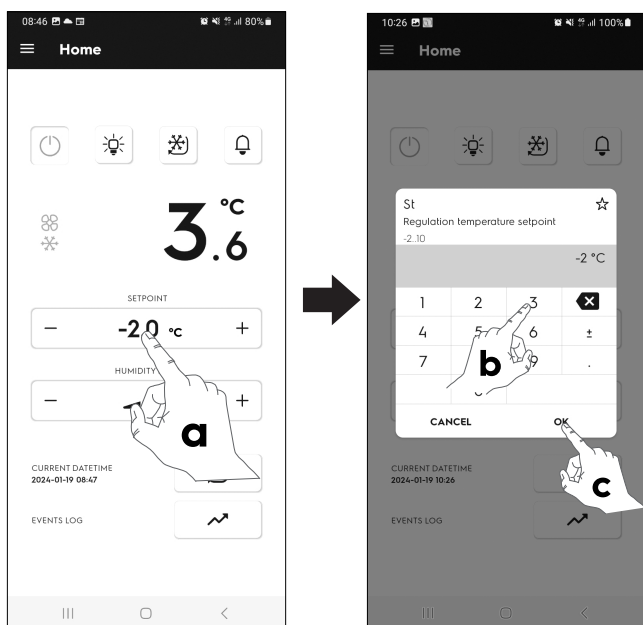
H.4 Signalizační ikony

	žlutá	Tato ikona indikuje aktivaci kompresoru.
	žlutá	Tato ikona indikuje aktivaci ventilátorů oddílů.

H.5 Nastavená teplota

Je možné změnit nastavenou teplotu.

1. Stiskněte řádek s hodnotou teploty;
2. Vyberte požadovanou teplotu na numerické klávesnici;
3. Potvrďte.

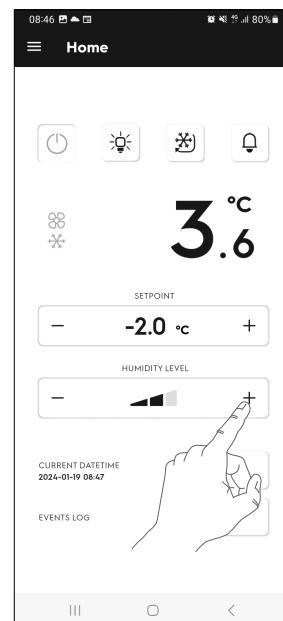


H.6 Nastavená úroveň vlhkosti

(pouze modely s chlazením)

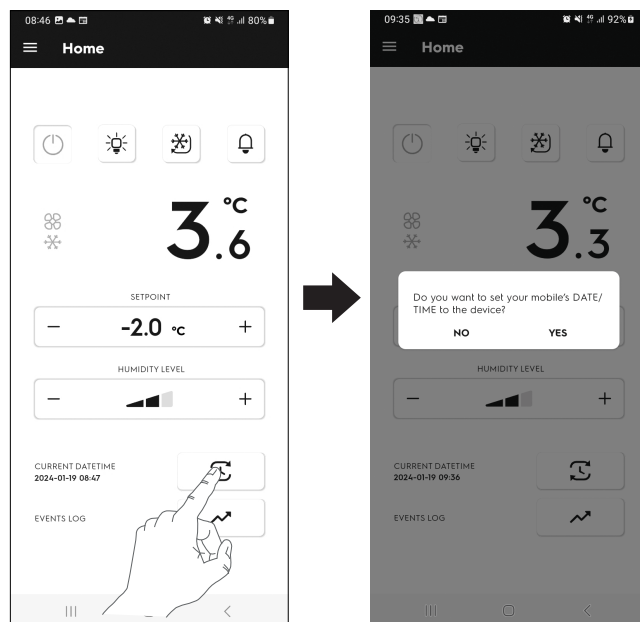
Umožňuje nastavit 3 různé úrovně vlhkosti.

Pro výběr požadované úrovně stiskněte + nebo – na řádce s hodnotou vlhkosti.



H.7 Tlačítko denní doby spotřebiče

Umožňuje nastavit datum/čas mobilního telefonu na spotřebiči.



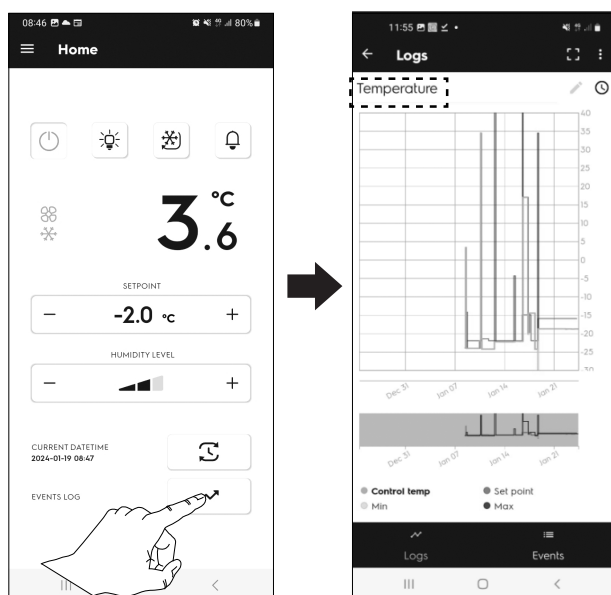
H.8 Tlačítko protokolu událostí

Umožňuje prohlížet a stahovat všechna zapsaná data spotřebiče.

H.8.1 Protokol (probíhající data)

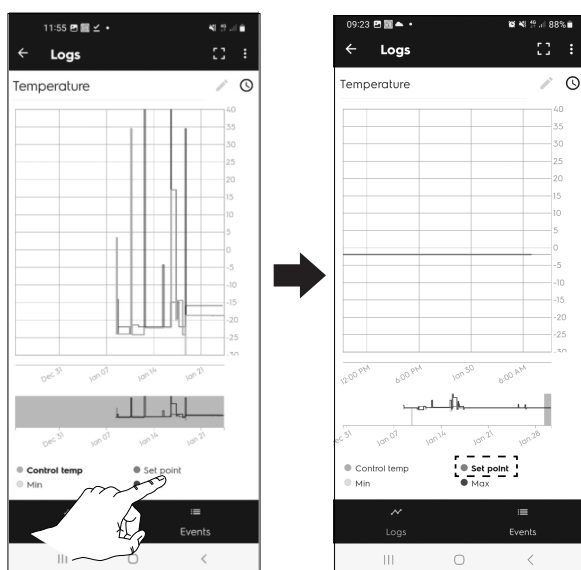
Stisknutím  zobrazíte probíhající data :

- Údaje o teplotě

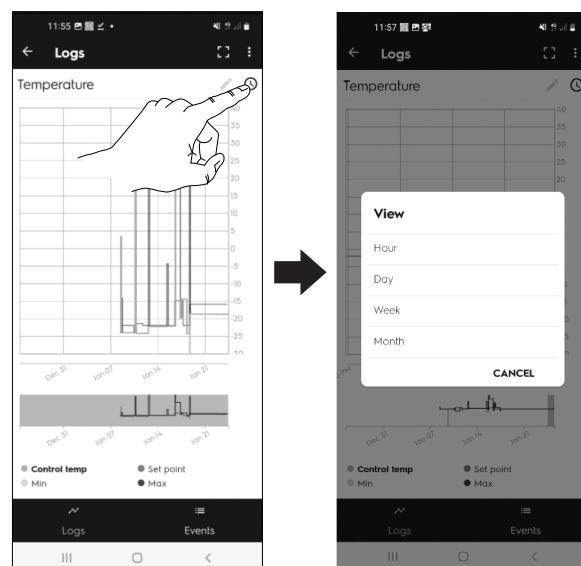


Grafika zobrazuje údaje o teplotě, minimální nebo maximální a nastavenou hodnotu.

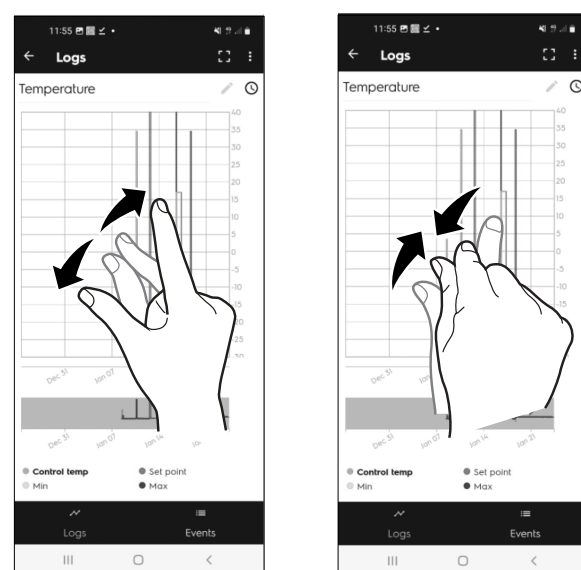
- Stisknutím  Set point zobrazíte v grafu například pouze nastavenou hodnotu;



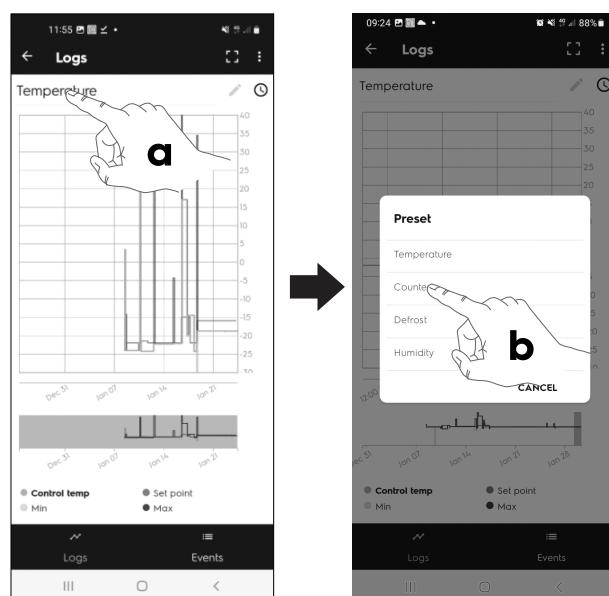
- Stisknutím  změníte pohled;



- Chcete-li přiblížit graf, roztáhněte nebo přiblížte dva prsty na obrazovce;

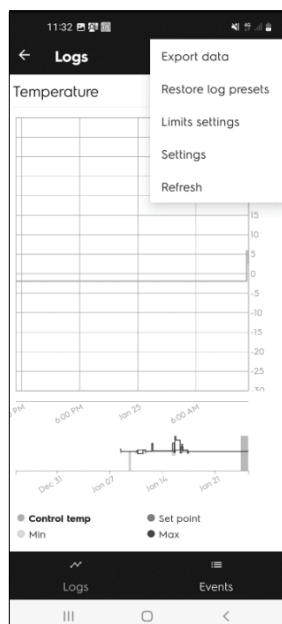


Stisknutím nadpisu "Teplota" zobrazíte seznam všech probíhajících dat



- Data počítadel
- Data odmrazování
- Data vlhkosti

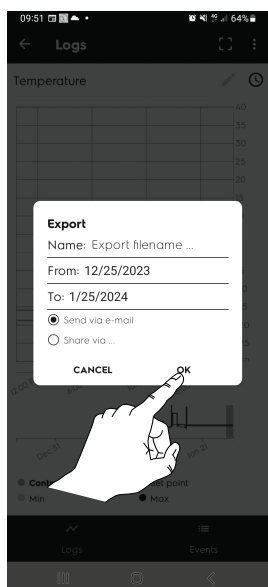
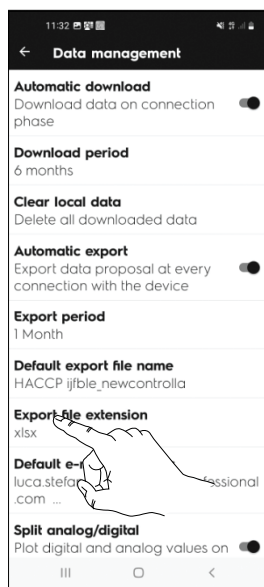
Chcete-li stáhnout například probíhající údaje o teplotě, stiskněte .



Na displeji se zobrazí vyskakovací okno s různými možnostmi:

- export dat
- obnovit předvolby protokolu
- nastavení limitů
- nastavení
- obnovit

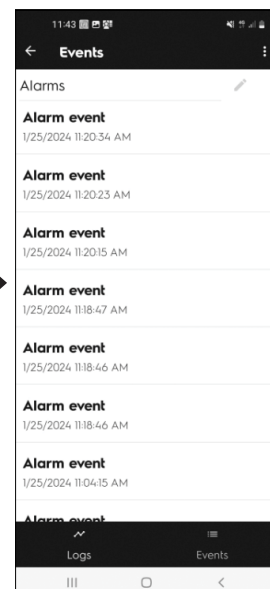
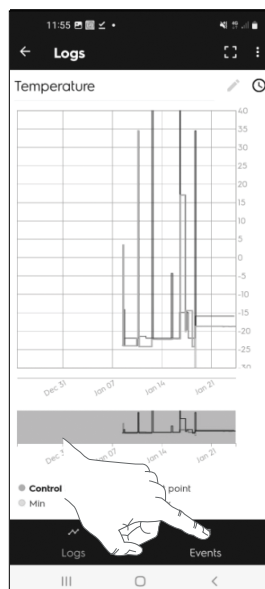
1. Zvolte data pro export;
2. Nastavte požadované možnosti (název a typ exportovaného souboru – poštovní adresa atd.);
3. Exportujte soubor;



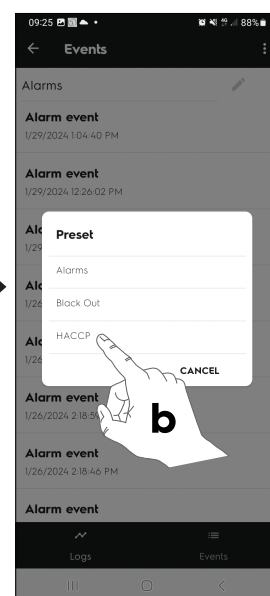
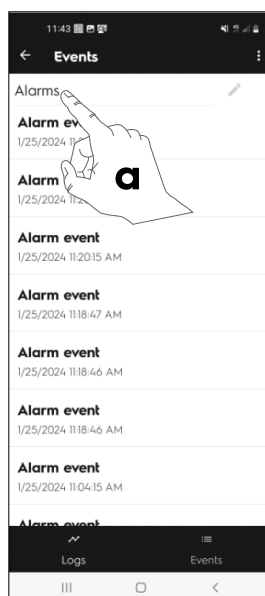
H.8.2 Události (zobrazení historických dat)

Stisknutím  Events zobrazíte historická data:

- Seznam alarmů



Stisknutím nadpisu “Alarms” pro zobrazení dalších dat historie



- Výpadek
- HACCP

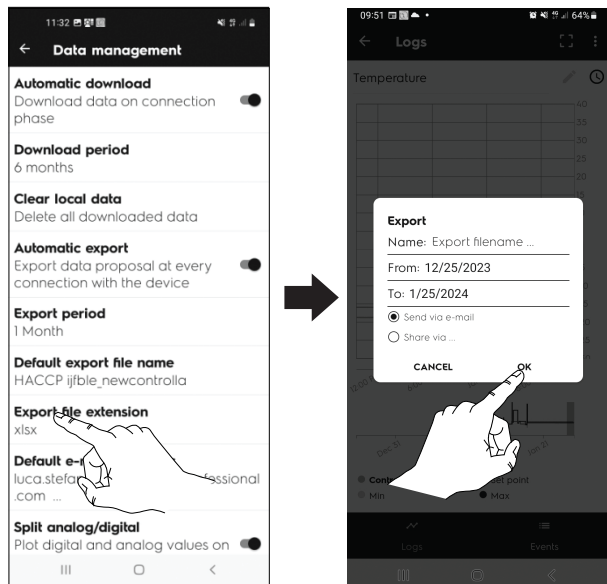
Chcete-li stáhnout data, stiskněte .

Na displeji se zobrazí vyskakovací okno s různými možnostmi:

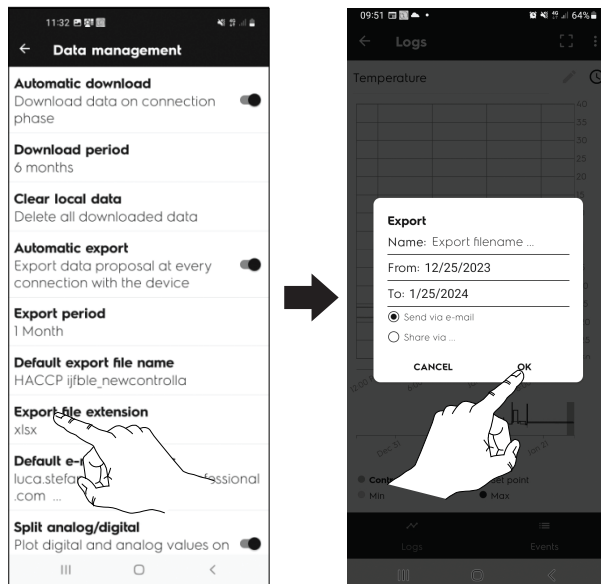
- akce exportu
- obnovit předvolby akcí
- nastavení
- obnovit

1. Zvolte data pro export;
2. Nastavte požadované možnosti (název a typ exportovaného souboru – poštovní adresa atd.);

3. Exportujte soubor;

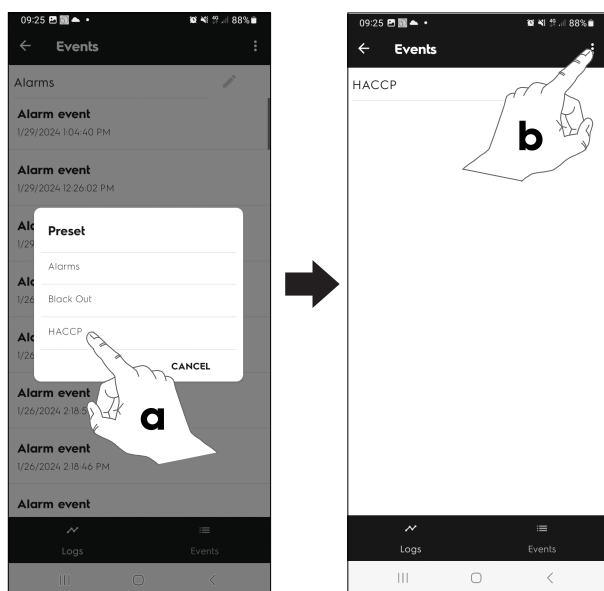


4. Exportujte soubor;

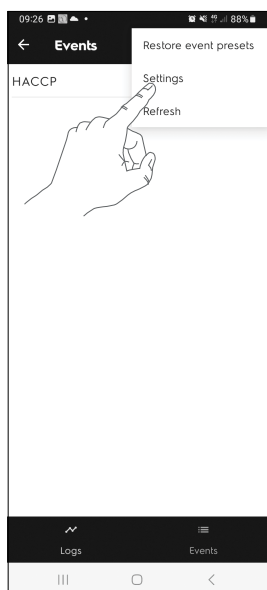


STÁHNOUT data HACCP

1. Otevřete obrazovku HACCP a stiskněte ;



2. Vyberte Nastavení;

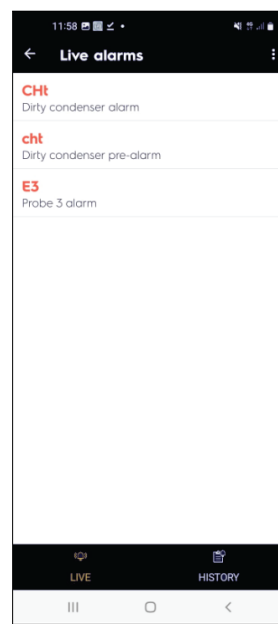


3. Nastavte požadované možnosti (název a typ exportovaného souboru – poštovní adresa atd.);

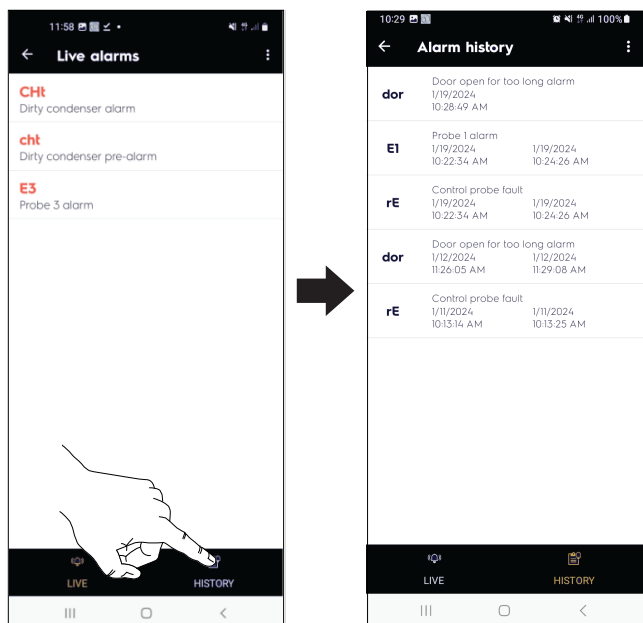
H.9 Poplachy

Když je ikona alarmu červená, znamená to, že existují probíhající alarmy.

Stisknutím zobrazíte aktivní alarmy.



Klepnutím na ikonu Historie zobrazíte seznam historie alarmů.



Úplný seznam možných alarmů najdete v kapitole J.2 *Odstranění poruchy*.

I ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA SPOTŘEBIČE



VAROVÁNÍ

Viz “*Varování a bezpečnostní informace*”.

I.1 Běžná údržba

I.1.1 Informace o péči

Majitel a/nebo uživatel zařízení musí provádět úkony údržby.



DŮLEŽITÉ

Na problémy vyplývající ze špatné nebo nedostatečné péče, jak je popsáno dále, se záruka nevztahuje.

I.1.2 Úvod do úklidu

Podrobné informace o čištění spotřebiče naleznete v odstavci A.11 *Čištění skříně a příslušenství*.

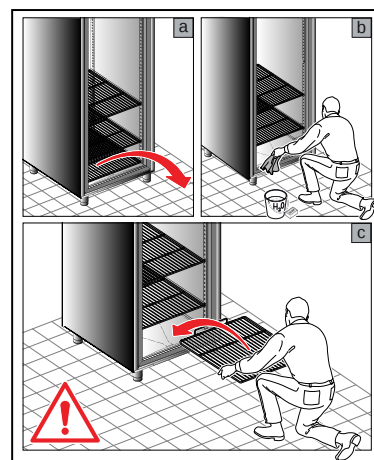
I.1.3 Čištění přihrádky

Police je možné odstranit, aby bylo možné přihrádku důkladně vyčistit. Proto je před čištěním vyjměte. K tomu používejte produkty, které jsou z více než 90 % biologicky odbouratelné (nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní prášky), poté je důkladně opláchněte a osušte. Nakonec odstraňte zátku, kterou je uzavřen vypouštěcí otvor (pouze modely chladniček) a vypusťte vodu (pouze pokud je připojena, viz odstavec Vodovodní připojení v kompletní instalační příručce na webové stránce).



UPOZORNĚNÍ

Na dně oddílu je zvláštní přihrádka. Pokud je při čištění tato přihrádka dočasně vyjmuta, nezapomeňte ji vrátit na původní místo, jak je znázorněno na obrázku (detail “c”), aby byla zajištěna správná funkce spotřebiče:



I.1.4 Odstávky

Pokud nebudete zařízení delší dobu používat, proveďte následující opatření:

- odpojte napájení nebo vytáhněte zástrčku ze zásuvky, pokud je k dispozici;
- pečlivě vyčistěte vnitřní části spotřebiče;
- odstraňte veškeré jídlo z prostoru a vyčistěte vnitřek a příslušenství;
- vyčistěte skříně umytím všech povrchů z nerezavějící oceli hadříkem navlhčeným parafinovým olejem, abyste vytvořili ochranný film;
- nechte případné dveře nebo přihrádky otevřené, aby dovnitř mohl proudit vzduch, a zabránilo se vzniku nepříjemných pachů;
- pravidelně prostory se zařízením větrejte.

J ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

J.1 Úvod

Při běžném používání spotřebiče se mohou vyskytnout určité závady. V některých případech lze chyby snadno a rychle odstranit pomocí níže uvedené indikace.

Displej, je-li přítomen, zobrazí varovnou zprávu nebo alarm popisující vzniklou chybu.

Pokud chyba přetrvává, kontaktujte zákaznický servis:

1. Odpojte zařízení od hlavního elektrického napájení;
2. Vypněte ochranný jistič před zařízením;
3. Nezapomeňte uvést:

- typ chyby
- PNC spotřebiče (číselný kód produktu)
- sériové č. (sériové číslo zařízení).



DŮLEŽITÉ

PNC a sériové číslo spotřebiče jsou nezbytné pro identifikaci typu spotřebiče a data výroby.

Datový štítek s produktovými a technickými údaji je umístěn uvnitř spotřebiče. Štítek s kódem PNC a sériovým číslem spotřebiče je umístěn v přihrádce jednotky.

J.2 Odstranění poruchy

ANOMÁLIE	TYP ANOMÁLIE	POPIS	MOŽNÉ PŘÍČINY	ČINNOSTI
E0 rE	ALARM	Chyba snímače oddílu	• Odpojený konektor; • Poškozená sonda a/nebo kabel sondy.	VOLEJTE SERVIS
E1	ALARM	Chyba snímače oddílu	• Odpojený konektor; • Poškozená sonda a/nebo kabel sondy.	VOLEJTE SERVIS
E2	ALARM	Chyba snímače kondenzátoru	• Odpojený konektor; • Poškozená sonda a/nebo kabel sondy.	VOLEJTE SERVIS
CLN	ALARM	Alarm čištění kondenzátoru	• Poloha sondy kondenzátoru není správná; • Ventilátor kondenzátoru není funkční; • Kondenzátor je znečištěný nebo mřížka má otvory; • Jednotka nemůže díky své poloze odvádět teplo.	• Pomocí vysavače odstraňte veškerý prach/nečistoty z mřížky vstupního vzduchu kondenzátoru. • Pokud alarm přetrvává, volejte servis.
Ser	ALARM	Vysoká teplota kondenzátoru	• Poloha sondy kondenzátoru není správná; • Ventilátor kondenzátoru není funkční; • Kondenzátor je znečištěný nebo mřížka má otvory; • Jednotka nemůže díky své poloze odvádět teplo.	• Pomocí vysavače odstraňte veškerý prach/nečistoty z mřížky vstupního vzduchu kondenzátoru. • Pokud alarm přetrvává, volejte servis.
CN	ALARM	Chyba komunikace mezi ovladačem a LED kontrolkou	• Vnitřní chyba odpojení; • Elektronické desky; • Porucha elektronické desky.	• Spotřebič bude nadále pracovat se sníženou funkcí (nelze detekovat otevření dveří); • Zkuste jednotku vypnout/zapnout; • Pokud problém přetrvává, volejte servis.
Spotřebič se nezapne.	— — — —	— — — —	• Problém s elektrickým napájením	• Zkontrolujte, že je zástrčka dobře zasunutá do zásuvky. • Ujistěte se, že je elektrická zásuvka napájena. • zkontrolujte vhodnost pojistky (je-li přítomna) na zástrčce; je-li pojistka nevhodná, kontaktujte pomocný servis pro výměnu pojistky, která musí mít stejné vlastnosti jako vyměňovaná. • Pokud problém přetrvává, volejte servis.

Vnitřní teplota je příliš vysoká.	— — — — —	— — — — —	• Dveře zůstaly otevřené • Problém s nastavením termostatu • Nadměrná zátěž • Zdroj tepla v blízkosti spotřebiče	• Ujistěte se, že se dveře zavírají správně. • Zkontrolujte nastavení termostatu. • Ujistěte se, že v blízkosti spotřebiče není žádný zdroj tepla. • Ujistěte se, že je produkt správně zatížen. • Pokud problém přetrvává, volejte servis.
Zařízení je příliš hlučné.	— — — — —	— — — — —	• Jednotka není vyrovnaná nebo se dotýká jiného zařízení	• Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnan. Nevyvážená poloha může způsobovat vibrace. • Ujistěte se, že se spotřebič nedotýká jiných spotřebičů nebo částí, se kterými by mohl rezonovat. • Pokud problém přetrvává, volejte servis.

